تقويم وقايع

دفعه ٧٧٢ — تشرين اول ١٩ — (١) — جمادی الاولی سلخ — سنه ١٢٨١

وقوعات رسميه

بو جمعه کونی سلاملق رسم عالیسی بشکطاش جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر

دیوان محاسبات اعضاسندن سعادتلو بالطه‌جی ارسنیدی بکه رتبهٔ اولی صنف اولی

اوراق صحیحه مدیرلکی قونطورات مدیری سابق عزتلو طاهر افندی‌یه وقونطورات مدیرلکی واردات محاسبه جیسی معاونی سابق عزتلو صالح افندی‌یه

واردات محاسبه جیسی معاونلکی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسیله دیوان محاسبات ممیزلرندن عزتلو راسم افندی‌یه

دیوان محاسبات ممیزلکی اوراق صحیحه مدیری سابق عزتلو ادهم افندی‌یه توجیه اولنمشدر

تعریفه حاجت اولمدیغی وجهله مقدملری واپورلر اولمامق وشمدیکی تسهیلات بحریه موجود بولنمامق حسبیله صره امینی نصب اولنانلر صرهٔ همایونی وبراکیدن حجاج مسلمینی استصحاب ایدرك وقره حجاجی دخی یوللرده رفاقت ایلیه‌رك اسکداردن شام شریفه واورادن دخی طوپلنان حجاج ایله معا محل مقصوده کیدوب کلمکده اولدقلری حالده مؤخرا واپورلرك تکثر ایتمسی ملابسه‌سیله عزیمت بحریه کسب سهولت ایلمش وشوقولایلق دلالتیله اناطولی حجاجی درسعادت وازمیر وسواحل سائره‌دن واپورلره رکوب ایله بیروته کیدرك اورادن شام طریقیله برا واکثریسی مصر شمندوفری وسویش واپورلری تسهیلاتندن ناشی بحرا کتمکده بولنمش اولدیغندن امانتك ایشی شام شریفه قدر یالکز صره اقچه سنك ایصالندن عبارت قالوب حتی عودتده اوایش دخی اولمامق مناسبتیله امین اسبق وسابق بیروت طریقیله کلمش ایدوکنه وانکله برابر صرهٔ همایون بعضا شدت شتایه تصادف ایدرك او جهتله ده پك زیاده مشکلات چکلمکده بولندیغی بالتجربه ثابت اولدیغنه مبنی بعد ازین صرهٔ همایونك سایهٔ معالیوایهٔ حضرت خلافتپناهیده ترسانهٔ عامره‌دن بیوکجه بر واپور تخصیص اولنه‌رق وقلعهٔ سلطانیه وازمیر وانطالیه وطرسوس اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق بیروته ارسال ومصر طریقیله کتمك استیانلر صره‌نك بیروته اخراجندنصکره مجانا اشبو واپورله طوغریجه اسکندریه‌یه اسبال قلنمق اوزره بمنه تعالی دخول ایده‌جك موسم مناسبده‌ینه برمعتاد صرهٔ همایونك سرای همایوندن باغچه قپوسنه واورادن اسکداره قدر اولان رسمی کماکان اجرا ایدیله‌رك اسکدارده اقامت مدتی اکمال اولندقدنصکره حیدرپاشا اسکله‌سندن تجهیز اولنه‌جق واپوره ارکاب قلنوب بوطرفدن چیقارلمسی واولصورتله مواقع مسروده‌دن مجانا حاجی اله‌رق بحرا بیروته ودها استك ایدنلرك اورادن دخی اسکندریه‌یه کوندرلمسی خصوصنك اصول اتخاذی انجمن مخصوص وکلاده قرارکیر اولمش وبالاستیذان متعلق وشرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی موجبنجه اقتضاسی اجرا قلنمش وشوصورت حقیقة محسنات عصریهٔ حضرت ولی نعمت جملهٔ جمیله‌سندن وعازم کعبة الله العلیا اوله‌جق مسلمین ایچون باعث امن وآسایش وموروث شکر وستایش مواد خیریه‌دن اولمغله دعای مفروض الادای جناب شهنشاهینك تکراریله تنویر صحیفهٔ تشکر وعبودیت اولنمقده بولنمشدر

ذات کمالاتسمات حضرت پادشاهی کچن جمعه ایرتسی کونی بالشوکة والاقبال طلیعه واپور همایونلریله ازمیده عزیمت بیورلرایکن کمکلیك ترسانه‌سنده انشا اولنمقده اولان واتماملری قوهٔ قریبه‌یه کلمش بولنان (مریخ) و (عطارد) نام ایکی قطعه قوروت واپورهمایونلرینك نه راده ودرجه‌لرده بولندقلری بالذات معاینه بیورلمق مراد حکمت اعتیادیله محل مذکوری تشریف بیورمشلردر

شهریار کرامتشعار افندمز حضرتلرینك کافهٔ نیات خیریهٔ پادشاهانه‌لرنده البته برموفقیت منجلی بولندیغی شمدی‌یه دکین نیجه امثال ودلائلیله مدلل ومثبتدر ایشته بوکره اشبو عزم همایونلری دخی برموفقیت سنیه‌یه مقرون اولمشدرکه ذکری افتخار رمزی عال العال ایدرشویله‌که ولی نعمت عالیهمت افندمز بالعز والاقبال کمکلیکی تشریف بیوردقلرنده مذکور واپورهمایونلرك همان هرشیئی تکمیل کبی اولوب یالکز بحره ایندیرلمسیچون خاکپای شاهانه‌لرندن استیذان اولنمق اوزره بولندیغی وبونلرك دریایه تنزیللری ضمننده جزؤی لوازماتی دردست اکمال ایسه‌ده غیرت اولندقده بولوازماتك دخی برایکی ساعتده قدر اتمامی ممکن اولدیغی استخبار بیورلمسی اوزرینه لوازم جزؤیهٔ مذکوره‌نك استکمالریله سفینه‌لرك همان تنزیللرینه فرمان مخصوص پادشاهیلری شرفصدور بیورلمغله وقت معین اتخاذ بیورلمش اولان فرداسی پازارکونی ساعت اوچی اون دقیقه کچه‌رك بری وبش دقیقه مرورنده دیکری بری اردنجه حضور تاجداریلرنده تعریفات سنیه اوزره کمال سهولتله بحره ایندیریلوب عهده‌لرینه تفویض بیورلمش اولان هر برامور وخصوصده دلخواه پادشاهی وجهله جانسپارانه ابراز مآثر مساعی وغیرت ایلمکده بولنان قپودان پاشا حضرتلری اوآنده ذات حضرت صدارتپناهی ایله برابر خاصه اردوی همایونك اوزون چایرده اجرا قلنان نشان تعلیمنده بولندقلری حالده حقلرنده برالتفات مخصوصه اولمق اوزره وقوع وحصول کیفیت باتلغراف پاشای مشارالیه حضرتلرینه تبشیر بیورلمش اولدیغندن طرف مشارالیهدن اشبو عنایت پادشاهینك همان عرض تشکریله برابر ذات حضرت صدارتپناهی وسرعسکرینك تشکرا وبالبداهه انشاد ایلمش اولدقلری اشبو تاریخ زیبا دخی تلغراف ایله تقدیم خاکپای کیمیاسای جناب تاجداری قلنمشدر

* قره‌ده سیر ایدرایکن عسکر * بو خبر ویردی صفا بنده کزه *
* برتلغراف ایله کلدی تاریخ * ایندی مریخله عطارد دکزه *

ولی نعمت قدرشناس وشهنشاه مرحمت وعدالت اساس افندمز حضرتلری مالك خلق خلیق وسالك مسالك اخلاص رفیق اولان مصر والئ والاشانی فخامتلو دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلرینك اجرای فرائض عبودیت ومنسوبیت وصداقتده کسب تحیز وتمیز ایلدکلرنی کندیلرینه تبشیر وجهله‌یه اعلان ضمننده مرصع برقطعه تصویر همایون فرشته نمون احسانیله احسان براحسان اوله‌رق انواع تلطیفات والتفاتی مشعر ومبشر برده‌آیر وجه خط همایون شوکت مقرون شرفپیرای صدور وسرقنای شهریاریلری عطوفتلو علی بك افندی حضرتلرینه ودیعهٔ دست مباهات وسرور بیورلمش ایدی میرمشارالیه حضرتلرینك فیض باری واپور همایونیله درسعادتدن حرکتلری والئ مشارالیه حضرتلری صعید طرفلرنده کشت وکذار اوزره بولندقلری حالده رسیدهٔ سامعهٔ مفخرتلری اولدقده عالمده عدیل ونظیری پك نادر بولنان بویله برالتفاته نائلیتك طبیعی حاصل ایتدیکی سرورلرندن ناشی علی طریق الاستعجال قاهرهٔ مصره عودت وامرای مصریه‌یی اسکندریه‌یه قدر سوق استقباله مسارعتله میرمشارالیه حضرتلری دخی فوق العاده مکمل آلای ایله شهر حالك یدنجی جمعه ایرتسی کونی قاهره‌یه وصول بولدیغنده خط همایون عنایت مقرونی تصویر ملك نظیر تاجداری ایله برابر باکمال تعظیم بیوك ورسمی دائره‌ده منتظر شرفظهور عنایت پادشاهی اولان والئ مشارالیه حضرتلرینه تسلیم ایدرك انلر دخی تعظیمات کامله ایله اشبو ایکی ودیعه‌یی حرزجان ایدندکدن وخط همایون پادشاهی بالجمله حضار مواجهه‌سنده باکمال توقیر قرائت قلندقدنصکره دعای دوام عمر وشوکت پادشاهی‌یی جمله بندکان ایله برابر زیور زبان مصادقت ومیرمشارالیه حقنده دخی احترامات فائقه‌یه مبادرت ایلدکلری حالده مقام تشکرده عتبهٔ فلکمرتبهٔ پادشاهی‌یه تحریر ایلمش اولدقلری عریضهٔ مخصوصه‌یی ینه میرمشارالیه حضرتلرینه تسلیما اعاده بیورمش اولدقلرندن میرمشارالیه کچن پازار کونی درسعادته مواصلت ایلمشلردر

(صورت عریضهٔ مذکوره)

خاکپای شوکت احتوای شهنشاهی وعتبهٔ فلکمرتبهٔ ظل اللهیلرینه من غیر حد عریضهٔ رقیقتغریضهٔ بندهٔ مستدعلریدرکه

جناب مصور بیچون وسع علمه ماکان ومایکون ذات فرشته پیکر شاهانه‌لرین عوارض کونیه‌دن مصون وسایهٔ هماوایهٔ ظل اللهیلرین مفارق کافهٔ بندکان وخصوصیله بوچاکر صداقت نشان اوزرینه ممدود وابد مقرون بیورسون آمین شمدی‌یه قدر حق نامستحق چاکرکترلرنده صورت یافتهٔ ساحهٔ ظهور ومتابعا فرق عبیدانه‌مه فیض انداز مفاخر

ناممحصور اولان جواهر زواهر الطاف سنیهٔ ملوكانه‌لرینك اداى حق تشكرندن دكل مجرد تعداد افرادندن بیله عاجز اولدیغم حالده چاكر صداقت كسترلرینه برصورت جلیلهٔ تلطیفیه اولمق اوزره بودفعه دخی سرقرناى ملوكانه‌لرى على بك بنده‌لرینه تودیعا تصویر فرشته نظیر همایون سعادتمقرونلرى طرف چاكرانه‌مه اهدا واحسان و بوصورت مرغوبه ایله عنایت جلیلهٔ جدیده شایان بیورلدیغى مبشر خط شوكت نقط ملوكانه‌لرى كمال اجلال وتعظیم ایله استقبال ومصر قلعه سنده كائن سرایه قدر آلاى وحرمت ایله ایصال اولنه‌رق بندهٔ احسان شرمنده‌لرى وسائر مأمورین مصریه بنده‌لرى هیئت رسمیه ده بولندیغمز حالده قرائت وتصویر واجب التوقیر همایونلرینى اولا چاكر شوق اوفرلرى مشاهده ایله تنویر باصرهٔ مفخرت وثانیا مشتاقان دیدار فیض مدار شهنشاهیلرى اولان بندكانه ارائه ایله كسب مباهات ومسرت اولنمش ودعاى اعتلاى شان وشوكت وازدیاد وامتداد عمر وعافیت شاهانه‌لرى جمله‌مز طرفندن بالاتحاد رفع باركاه جناب رب العباد قلنمشدر بونجه عواطف جلیلهٔ ولى النعمیلرینه مقابل نصورتله ابراز تشكر چاكرلرنجه خارج دائرهٔ تخیل وتصور اوله‌رق بوبابده مصور خیال تصویر تعبیر شكرانیتنده متحیر و بیمجال قالدیغندن سرمایهٔ مفاخرتم اولان كالاى عبودیت خالصه ورقیت صادقه‌نك عرضیله من غیرحد استزادهٔ احاسن توجهات جهان درجات ملكداریلرینه جسارت اولندى اولبابده وهر حالده امر وفرمان لطف واحسان شوكتلو قدرتلو مهابتلو پادشاه معدلت پناهمز ولى نعمت بیمنتمز افندمز حضرتلرینكدر

فى ۱۳ جمادى الاولى سنه ۱۲۸۱ بنده اسماعیل

فوائد عثمانیه واپورهمایونلرى مملكتمزك اصل مالى ویارى و بالجمله عثمانیانك باعث شرف وافتخارى وخصوصا تجارت وزراعت وهرصورتله ثروت مجمعى بولنان ملكمزك درجهٔ لزوم واحتیاجنه كوره تنظیم وتكثیر واحیالرینه بوكره مخصوصا والطاف ومرحمة انظار كرامت آثار جناب جهانبانى معطوف وجارى بولنان وسائط نقلیهٔ نافعه‌دن اولوب على العموم عثمانلولر نزدنده سفاین حربیهٔ پادشاهیدن صكره الك زیاده مقبول ومعتبر طوتیلان واپورلر بونلر اولدیغندن شو امتیازات مخصوصه‌سنه علامت ظاهره اولمق وخلقجه دیكر عادیلرندن تفریق وتمییزه سهولت ویرمك اوزره بعد ما مذكور واپورلرك باستون یعنى باش طرفنده بولنان افقى سرنك اوزرینه قرمزى ایله (فوائد عثمانیه) یازیلى كوزل بربیاض سنجاق كشیده‌سنه مساعدهٔ جلیلهٔ جناب ولى نعمت سزاوار بیورلمش اولمسیله ذكر اولنان واپورلره اولوجهله سنجاق چكلمكه باشلانمش اولدیغى كورلمكده‌در (ترجمان احوال)

قضاء اربعه قائممقاملغنك الغاسیله سلورى قضاسنك تكفور طاغى سنجاغنه الحاقا اداره‌سى وقارتاله تابع پندكدن شیله قضاسنده كائن ایروه‌یه قدر اناطولى طرفنده وقضاء اربعه‌یه تابع بیغادوسدن صوقراسى دخى داخل اوله‌رق ترقوس قضاسنه قدر روم ایلى جهتنده برقورودن اتخاذ اولنوب بونك ایچنده روم ایلى جهتنده بولنان چتالجه وترقوس وچكمجهٔ كبیر وصغیر قضالرینك واشبو قورودن داخلنده ولوب شمدى‌یه قدر ضابطه‌سى باب ضبطیه وامور مالیه‌سى قوجه ایلى سنجاغى نظارتنده بولنان اطه‌لرك دار الخلافة العلیه توابعنه الحاق ایله اجراى تحریر املاكى باراده سنیه مقرر بولندیغندن اورانك دخى امور مالیه سیله قرتال قضاسنك ككبوزه و بكقوزك شیله قضالریله برلكده اوله‌رق ادارهٔ ضابطه وامور مالیه‌لرینك همان لواء مذكور متصرفلغندن تفریق اولنوب ضبطیه مشیرلكى نظارتنه ویرلمسنه مجلس والا قرارى اوزرینه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهى متعلق وشرف صدور بیورلوب ایجابى اجرا قلنمشدر

توجیهات علمیه

شرف صدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهى منطوق منیفى موجبنجه بلاد خمسه مولویتلرندن ادرنه قضاسى اشبو بیك ایكیوز سكسان برسنه‌سى شهر شوال المكرمى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا سلانیك قاضیسى منیربك زاده فضیلتلو محمد راغب بك افندى‌یه وینه بلاد خمسه مولویتلرندن مصر القاهره قضاسى بیك ایكیوز سكسان ایكى سنه‌سى شهر محرم الحرامى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا ازمیر قاضیسى عبد الرحیم افندى زاده فضیلتلو السید محمد ابو الخیر افندى‌یه ومخرج مولویتلرندن حلب الشهبا قضاسى اشبو بیك ایكیوز سكسان برسنه‌سى شهر ذى القعدة الشریفه‌سى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه ایله روم محمد پاشا مدرسى انقروى فضیلتلو عثمان افندى‌یه وینه مخرج مولویتلرندن ازمیر قضاسى كذلك سنهٔ مزبوره شهر ذى القعدة الشریفه‌سى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سلیمانیه مدرسلرندن قبریسى زاده عارف افندى حفیدى فضیلتلو محمود نشأت افندى‌یه وینه مخرج مولویتلرندن طربزون قضاسى كذلك سنهٔ مزبوره شهر ذى القعدة الشریفه‌سى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سلیمانیه مدرسلرندن حلبى عبد الله افندى زاده فضیلتلو السید عمر بهجت افندى‌یه ودوریه مولویتلرندن كردستان قضاسى كذلك سنهٔ مزبوره شهر ذى القعدة الشریفه‌سى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بغداد قاضیسى سلیمان افندى زاده فضیلتلو السید محمد امین افندى‌یه وینه دوریه مولویتلرندن ارضروم قضاسى كذلك سنهٔ مزبوره شهر ذى القعدة الشریفه‌سى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه ایله ملاى جدیددر بروسه مدرسى كره‌سونلى فضیلتلو السید مصطفى رشدى افندى‌یه وینه دوریه مولویتلرندن مرعش قضاسى بیك ایكیوز سكسان ایكى سنه‌سى شهر ربیع الاولى غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره حركت التمشلى ایله شیخ عیساى صاروخانى در بروسه مدرسى قدس شریف مفتیسى اسبق حسین افندى زاده فضیلتلو السید محمد سعید افندى‌یه وبا موصلهٔ سلیمانیه سلطان سلیم خان در ادرنه مدرسى نیش مفتیسى سابق فضیلتلو حافظ زین العابدین افندى‌یه اشبو بیك ایكیوز سكسان برسنه‌سى شهر ربیع الآخرك اون یدنجى كونندن اعتبارا موصل مولویت اولمامق اوزره ازمیر پایهٔ مجرده‌سى كچن ربیع الآخرك اون اوچى تاریخیله باشارت علیه توجیه بیورلمشدر

محمود پاشا نائبى اسبق مخرج موالیسندن فضیلتلو مصطفى حفید افندى — بیله‌جك

تیموربجى نائبى سابق قضاتدن مودتلو خلیل صدقى افندى — وارنه

كوینك نائبى سابق ازمیدلى مودتلو محمد عطاء الله افندى — كرماستى

قارغى نائبى سابق مودتلو الحاج احمد نورى افندى — ارغنى

قره‌مرسل نائبى سابق مودتلو محمد عزت افندى — ارزنجان

قره اغاج كولحصار نائبى سابق مودتلو ابراهیم افندى — پتریج

ماردین مفتیسى سابق مودتلو یوسف صدقى افندى — عزیزیه ومسعودیه

سلنتى نائبى سابق مودتلو عبد الله افندى — بیغادیج

باندرمه نائبى سابق مودتلو محمد سعید افندى — اورشه

نیابت شرعیه‌لرینه بامر حضرت فتواپناهى تعیین بیورلمشلردر

مواد عسكریه

درد نجى اردوى همایون دائره‌سنده كائن حصن منصور قصبه‌سنده ایكى بلوك سوارى ویارم طابور پیاده عساكر شاهانه ایله خستكاننى استیعاب ایدر خسته‌خانه ومشتملات سائره‌یى حاوى اولمق ومصارف واقعه‌سى اهالى طرفندن تسویه قلنمق اوزره مقدما انشاسنه مباشرت قلنمش اولان قشله‌نك اطراف ودیوارلرى واخور ومشتملاتى اتمام ایدلمش اولدیغى كبى قصورى سنهٔ آتیه‌یه تعلیقا موسم شتا حلولنه قدر ممكن اولان محللرى دخى تسویه ایتدیریله‌جكى سعادتلو مفتش پاشا طرفندن باتحریرات افاده اولنمش واهالىٔ مرقومه‌نك خدمت معروضه‌لرى اثر حمیت اوله‌رق استلزام محظوظیت ایلمشدر

حوادث داخلیه

اولكى دفعه طبع اولنان تقویم وقایعده بیان اولندیغى وجهله نافعه ومعارف عمومیه ناظرى دولتلو ادهم پاشا حضرتلرینك كچنلرده ودین وسلستره طرفلرینه وقوعبولان مأموریتلرینه دائر ناظر مشارالیه حضرتلرینك اورالرجه مشهودات واقعه‌لرینى مبین بعض صور تفصیلیه مندرج صحیفهٔ تمثیل اولمشیدى بوكا دائر بوكره دخى جانب باب عالیدن ارسال بیورلان ورقه‌ده سایهٔ عمرانوایهٔ جناب ملكداریده مركز ایالت اولان نفس روسجقدن سلستره و وارنه وطرنوى‌یه وسلستره‌دن شمنى‌یه كیدن وجمعا یتمش سكز ساعت امتدادنده اولان جاده‌لرك اون ارشون عرضنده واون ایكى پارمق قالنلغنده تام ومكمل شوسه اولمق اوزره تسویه‌سنه مباشرت اولنه‌رق بونلردن سنهٔ سابقه وحالیه‌ده الویهٔ مرقومه اهالیسى طرفلرندن اوتوز برساعتلك یرتنظیم واكمال ایدیلوب قصورقرق یدى ساعتلك محلى دردست تسویه بولنمش واشبو یوللردن بشقه نفس سلستره‌دن وارنه‌یه قدر یكرمى درت ساعتلك طریقك دخى وارنه حدودینه قدر اون ایكى ساعتلك محلى عادى صورتله یاپلمش اولدیغى وذكر اولنان شوسه یوللرك مقتضى اولان محللرنده اوچیوز بوقدر كبیر وصغیر واخشاب وكارگیر كوپرى ایله صووسیل لغملرى وطریقك طرفینه برر ارشون وسعتنده خندق یاپیلوب یوزبیكه قریب اغاج دخى غرس ایدلدیكى اشعارات محلیه‌دن اكلاشلمش اولوب انجق كرك برمنوال محرر شوسه اوله‌رق یاپیلان وكرك عادى صورتله تسویه ایدیلان طریقلر اگرچه منتهالرى اولان محللره یعنى وارنه وسلستره وشمنى وطرنوى‌یه هنوز كسب اتصال والتصاق ایتمامش وبوجهتله طریقك وجودندن مطلوب اولان فوائد ومحسنات تمامیله مركز مطلوبه واصل اولمامش ایسه‌ده بویله صورت منتظمه‌ده وبرنجى درجه‌ده شوسه اوله‌رق ایكى سنه ظرفنده بحساب تربیعى ایكى ملیون ارشونه قریب بولنان طریقك تسویه وتنظیم ایدیلشنه باقیلنجه قصورینك دخى بوقدر برمدت ایچنده انشا واكمال وسایهٔ معالیوایهٔ حضرت تاجداریده تسویهٔ طرقدن خلقجه ودولتجه فوائد مطلوبه‌نك استحصال قلنه‌جغى دركار بولنمش وبوكبى عملیات جسیمه‌نك موقع اجرایه قونلمسى واثرینك فعله كتورلمسى امرنده وقوعبولان اقدام وهمت واهالىٔ مرقومه طرفلرندن شعار وطن پرورى ومدنیته موافق ابراز اولنان غیرت وحمیت طوغریسى شایان تقدیر وتحسین موادن كورنمش اولمسیله مساعى وخدمات واقعه‌نك نزد عالیده موجب محظوظیت اولدیغنك كندولرینه تبلیغ وتبشیرى ضمننده محلنه اجراى تبلیغات اولنمش وقصور محللرك دخى اكمالیله تسهیلات ومحسنات منتظره‌نك بران اقدم استحصالى وسائلنك استكمالنه همت ایدلمسى دخى طونه ولایت جلیله‌سنه بیان وتأكید بیورلمش اولدیغى تحریرواز باربیورلمشدر

ممالك محروسهٔ ملوكانه‌یه هجرت ایتمكده اولان نفوس مهاجره سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه‌ده مناسب محللره سوق واسكان ایله وسائل ترفه وتعیشلرى واصل مركز حصول وبوندن طولایى جمله‌سى ایفاى فرائض حمد وثنا ایله مشغول اولمقده بولندیغى مثللو ترتیب اخیر ایجابنجه انقره ایالتیله كنغرى سنجاغنه سوق وتسریب اولنان مهاجرینك دخى اسكانلرینه مقتضى خانه‌لر ایالت مذكوره والیسى دولتلو پاشا حضرتلریله اركان واهالىٔ مملكت طرفلرندن وقوعه كلان مساعى ومعاونت ثمره‌سیله قریه بقریه انشا ولوازمهٔ سائره‌لریده حسن تسویه وایفا اولندیغى وبونلرك اكثرى حال عریانى وپریشانیده اولدقلرندن امر اكسا واداره‌لرینه باقمق وضرورت وسفالتدن وقایه قلنمق اوزره براعانه قومیسیونى تشكیل ایدیله‌رك ایجاباتنه مباشرت قلنمش ایدوكى ایالت مرقومه اسكان مأمورى مجلس والا اوراق اوطه‌سى خلفاسندن مختار افندى طرفندن باتحریرات انها اولنمش وبوبابده كرك مشارالیه حضرتلرى جانبندن وكرك اركان واهالىٔ مملكت طرفلرندن ابراز قلنان همت ومعاونت طوغریسى اثر حمیت وصداقت اوله‌رق شایان تقدیر ومحظوظیت بولنمش اولدیغنك بومحله درجیله اعلاننه ابتدار قلنمشدر

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده ممالك محروسه‌نك اكثر محللرنده مكاتب رشدیه انشاسیله تربیهٔ عمومیه قضیهٔ مطلوبه‌سنك حسن حصولى ملتزم عالى اولان مواد خیریه‌دن بولندیغى وبوامر خیرك تأسیس واجراسنه اصحاب حمیت وغیرت طرفلرندن اعتنا اولنمقده اولدیغى مثللو یانیه ایالتنه تابع مارغلیچ قضاسنده دولا نام قریه‌ده اهالیدن محمود آغا ایله ینه ایالت مرقومه داخلنده واقع اركلى ملحقاتندن قیلان قصبه‌سنده دخى شعبان یحیى آغانك برمكتب انشا ایتمك اوزره بولندقلرى اشعارات محلیه‌دن مستبان اولمش واغاى مومى الیهمانك بووجهله وقوعبولان تشبثات ومعاوناتى اثر حمیتلرى اوله‌رق سزاوار تحسین بولنمشدر

كذلك نفس ارضروم‌ده اصحاب ثروت وحمیت طرفلرندن ترتیب اولنان بربیوك بوقدر بیك غروشله وسط مملكتده مجددا برباب رشدیه مكتبى انشاسنه مباشرت اولندیغى مثللو ملحقاتنده دخى لزوم اولان محللرده اولوجهله رشدیه وصبیان مكتبلرى انشا وكشادى دردست ایدوكى ومذكور راعانه‌نك مقدارینى مبین دفترى تقدیم اولنمق اوزره بولندیغى محلى مضبطه‌سنده كورلمش وبوبابده دخى واقع اولان همت وغیرت شایان تحسین بولنمشدر

ودین سنجاغنده كائن بلغرادجق قضاسنه كوندریلان چركس مهاجرلرینك اسكانى ایچون قضاء مذكور ایله وارچار نهرى اوزرنده واقع پاپادیه نام محلده بلغرادجق قضاسى اهالیسى طرفندن مجانا ایكیوز اللى خانه یاپلمقده اولدیغندن وبركوپرى دخى انشا قلندیغندن حسب اللزوم اوراده برجامع شریف ومكتب ایله ضبطیه اقامه‌سنه مخصوص قره‌غولخانه‌نك انشاسیله قصبهٔ مذكوره‌یه (عثمانیه) تسمیه اولنمسى محلندن انها قلنمش وبوصورت قرین مساعدهٔ سنیه اولمسیله برابر اهالىٔ مرقومه‌نك ابراز ایلدكلرى خدمت ومعاونت متبوع مفخملرى سایهٔ مراحموایه‌سنه ملتجى اولان نفوس ایله وطنداشلقدن حصوله كلان ممنونیتلرینك ودولت وممالكتلرى حقنده بركمال بولنان حمیت وصداقتلرینك آثار بركزیده‌سندن وخدمات مقبوله‌دن اوله‌رق نزد جلیل جناب پادشاهیده شایان تحسین بیورلمشدر

بعض اوراق مطبوعه‌ده كورلدیكنه نظرا موسم شتادن تموزك اونه قدر هجرت ایدن چراكسه‌نك عددى بروجه آتى بیان اولنور

تامندن ۲۷۳۳۶ اناپه‌دن ۱٦٤۵۲ نووه‌روزیسقادن ٦۱۹۹۵ توابسه‌دن ٦۳٤٤۹ قوبان وسوچادن ٤٦۷۵٤ ادلر وهوستى‌دن ۲۰۷۳۱ اولنان اعانه ایله و ۲۱۳۵۰ عددى دخى اجرتلرینى كندو بدنلرندن تسویه ایدرك سفاین عثمانیه ایله كلمشلردر

ازمیردن قصبه‌یه قدر دردست انشا اولان تیمور یولك ختامپذیر اولمسیچون زیاده سعى واقدام اولنمقده اولوب بوكیدشله بتون خطك تكمیل اعمالیچون سلطنت سنیه طرفندن مساعده بیورلان درت سنه مدت ظرفنده ذكر اولنان خطك اكمالى شویله طورسون رخصت بیورلدیغى حالده بلكه الاشهره قدر دخى تمدید یعنى ازمیردن قصبه‌یه قدر اولان یولك برمثلى دها اعمال وانشا قلنه‌جغى وطریق مذكور شمدى‌یه قدر اوچ میل بعد مسافه‌ده اولان برون آباد قولیله برابر منه قدر ختامه رسیده اولوب شویله كه ایكى خطك بربرینى قطع ایتدیكى نقطه‌دن فرض ایدیله‌رك جمعا یكرمى درت میل مسافه‌لك یولك تسویه‌سى اكمال اولنوب تیمور خطلر وضع اولندیغى صورتده ذكر اولنان یوللر كشاد اولنه‌جغى

وایدین تیمور یولنده ایكى بیك قدر عمله چالشمقده بولنمش اولدیغندن انك دخى اكمالنه سعى وغیرت اولنمقده واگرچه قومپانیا اون بش آى ظرفنده ینه اومقدار عمله استخدام ایتدیكى حالده ۱۸٦٦ سنه‌سى ماه نیسانى اوائلنه طوغرى ختامپذیر اوله‌جغى مأمول بولنمقده ایدوكى ازمیردن وارد اولان اوراقده محرردر

ولایت طونه والیسى دولتلو مدحت پاشا حضرتلرى كچن پنجشنبه كونى دكوبلرینه تخصیص بیورلمش اولان واپور همایونه راكبا وولایت مأمورلرینى استصحابا كوستنجه‌یه چیقوب معیتى مأمورلرینى طونه یولیله روسجغه بالاعزام كندولرى وارنه طریقیله محل مذكوره واورادن دخى ودینه اوغرایه‌رق نیشه عزیمت ایده‌جكلردر

حوادث خارجیه

ویانه

ویانه قونفرانسنك اون برنجى دفعه اوله‌رق ماه جارینك اون بشنجى كونى اجتماع ایتمش اولدیغى ودانیمارقه مرخصلرى تحدید حدوده مأمور اولان قومیسیونك تكلیفاتنه رضا كوسترمش اولدقلرندن بوماده مقدمات صلحیه‌نك حاوى اولدیغى شرائطه موافق صورتده تسویه پذیر اولدیغیله برابر مصالحه‌نك دخى ماه جارینك اواخرینه طوغرى عقد اولنه‌جغى ظن اولنمقده ایدوكى بعض غزته‌لر روایت ایتمكده‌درلر

كچنده اوروپاجه برقونغره‌نك تشكیلنه دائر اوستریا و پروسیا دولتلرى بیننده برموافقت حاصل اولمش اولدیغى ووندیك مسئله‌سنك تسویه‌سیچون فرانسه واوستریا دولتلرینه اجراى توسط ایلمسنى پروسیا دولتى تكلیف ایلمش ایدوكى حوادثنك صحته مقارن اولمدیغى بعض ژورناللر روایت ایدیورلر

دانیمارقه دولتیله اوستریا و پروسیا دولتلرى بیننده دردست تذكر بولنان معاهدهٔ صلحیه‌نك عقدى ختامپذیر اولدیغى صورتده دولتین مشارالیهما بلاتأخیر عساكر متفقه‌نك هولستاین دوقه‌لغندن چكلمسى خصوصنى فرانقفورت مجلسنه تكلیف ایده‌جكلرى اوراق حوادثده مندرجدر

برلین

شلزویغدن برلین غزته‌لرندن برینه وارد اولان محررات مآلنه نظرا پروسیا دولتنك خدمت بحریه‌سیچون دوقه‌لقلردن عسكر تحریر ایلمسى ماده‌سنه دائر دولت مشارالیها ایله ذكر اولنان دوقه‌لقلر بیننده برمقاوله‌نامه عقد اولنه‌جق وشمدى‌یه قدر دانیمارقه دونغاسیچون دوقه‌لقلرك حصه‌سى اوله‌رق ویردیكى عساكرك عددى بشیوز نفر ایكن پروسیا دولتى دخى ینه بواصول تحریریه‌یى قبول ایتدیكى حالده قوهٔ بحریه‌سى اوچ بیك نفره ابلاغ قلنه‌جق و بوجهتله مذكور دوقه‌لقلر درت بش قطعه زرهلى فرقتینه لازم اولان عساكرى ویرمش اوله‌جقلر ایمش

لوندره

فرانسه دولتیله اوستریا دولتى بیننده براتفاق وقوعى ممكناتدن اولمدیغى وبوبابده اوستریا دولتى طرفندن اولنان تشبثاتك هیچ برفائده‌یى منتج اولمیه‌جغى لوندره حوادثندندر

پاریس

بواثناده اكثر غزته‌لر اوروپاجه برقونغره‌نك تشكیلى ملحوظ بولندیغندن بحث ایتمكده‌درلر مذكور غزته‌لردن (اوروب) نام ژورنال بندآتى‌یى درج ایلمشدر

(مقدما فرانسه ایمپراطورى حضرتلرى طرفندن تكلیف اولنوب اكثر طرفلردن رد اولنان برقونغره‌نك تشكیلى ماده‌سى برقاچ وقتدنبرو اوروپایى اشغال ایدن برطاقم فنالقلرك رفع وازاله‌سى ضمننده میدانه چیقمقده بولنمشدر)

و (پرس دووین) نام غزته دخی (اوستریا دولتنه اشبو قونغره‌یه کیرشمسنی رجا ایدوب روسیه دولتی دخی کذلك اوستریا قابینتوسنه ذکر اولنان قونغره‌نك تشکیلنی طلب ایتمسی خصوصنی اخطار ایلمش وکچنلرده المانیا غزته‌لرندن بری (دانیمارقه ایله المانیا بیننده تکون ایدن منازعه‌نك حل وتسویه سیچون اوروپاده برقونغره‌یه مراجعت اولنمسی خصوصنی اصرار ایدیور ایدی اشته چوقدنبرو تخیلده بولنوب حقیقته منقلب اوله‌جق اموردن بریسی بومسئله‌در) دیمشدر

دیکر برغزته دخی (شوزمانده براوروپا قونغره‌سنك تشکیلنه مانع واقع اولوب اولمیه جغنی فرانسه دولتی پروسیا باش وکیلی موسیو (دوبسمارق) دن استشعار ایتمش اولدیغندن مومی الیه دخی بونك جوابنی بالذات پارسه کوتورمش اولدیغی ظن اولنیور) دیمشدر

(په‌یی) نام غزته دخی (اکر اوستریا دولتی قونغره‌نك تشکیلنی اوروپاچه موجود اولان مسائل مختلفه‌نك حلنه وبرطاقم مشکلاتك دخی دفعنه برسبب عد ایدر ایسه پروسیاده دخی بوافکار ملحوظ اولدیغندن بوبابده اتحاد افکار حصولی درکاردر) دیمشدر

برلیندن (غزت روقولنی) یه کوندریلان برقطعه تحریراتك مآلی دخی بوبابده شبهه‌یی بسبتون ازاله ایتمشدر حتی مومی الیه موسیو دوبسمارقك ما رالذکر سیاحتی قرینه سیله پروسیا دولتی فرانسه ایمپراطوری طرفندن اولنان تکلیفك حصولپذیر اولمسنه تشبث ایلك صره سنده بولندیغی برلینده سویلنمکده ایدوکی

ایمپراطور مشارالیه روسیه ایمپراطوری ایله ملاقات ایتمك اوزره (نیس) ه عزیمت ایتمش اولدیغی بعض اوراق حوادثده کورلمشدر

(فنون)

معلوم اولدیغی وجهله اوزاق محللره کیدوب کلان سفاین جسیمه‌نك تکنه‌سنی محافظه ایچون علی العموم باقر ساچ قپلانمقده بولنمش ایسه ده باقر دخی از وقت ظرفنده بوزلدیغی جهتله بوکا برشقه چاره اراشدرمقده بولنان انکلتره‌لی (موسیو لیج) سفاینك تکنه سی بللور ایله قپلاندیغی حالده مطلوب حاصل اوله‌جغی افکارینه ذاهب اولمسیله کیفیتی لدی التجربه فی الحقیقه بویله بللور ایله قپلانمش برسفینه اوچ ای مدت سیاحتدنصکره دیتفورد ترسانه سنه کلمش وبونك ایچون تشکیل اولنان قومیسیون ذکر اولنان سفینه‌یی معاینه ایدرك هیچ برمحلنه خلل کلمدیکنی ونصل قپلانمش ایسه ینه اوحال یعنی سفینه‌نك حرکت ایتدیکی انده نوجهله مجلا ایسه عودت ایلدیکی وقتده دخی اوحالده اولدیغی اکلاشلمش اولدیغندن مومی الیهك اشبو اختراعی تحسین ایله اعلان اولنمشدر

مواد اعلانیه

سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب شهنشاهیده مکاتب رشدیه‌یه النه‌جق شاکردانك درسلری منتظم برحالده بولنمق ایچون مکتبه قبوللری وقتی تعیین وتخصیص قلندیغی مثللو مکاتب صبیانده تعلم ایتمکده بولنان شاکردان دخی بوکره مجلس معارف خصوصی مذاکرات وقراری ومتعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانداری منطوق منیفی اوزرینه قلمه النان نظامنامه ذیلی موجبجه صنوف اربعه‌یه تقسیم قلنمقدنناشی شمدی‌یه قدر بونلر اوقات مختلفه‌ده النمقده اولدیغی جهتله درسلرنجه تقدم وتأخر زمانیه‌دن طولایی قار یشقلغی موجب اولمقده بولنمش اولدیغنه بناء بعدازین اطفال مومی الیهمك امر تحصیللری دخی سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده یولنده واصولنده جریان ایتمك ایچون مذکور صبیان مکتبلرینه بدأ ایده‌جك صبیان سنه‌ده ایکی وقتده یعنی بری روز خضر وبری روز قاسم موسملرنده النه‌رق اشبو ایکی موسمدن بشقه هیچ بروقتده قبول اولنمیه‌جغی وروز قاسمك دخی زمان حلولنه برازمدت قالمش اولدیغی حسبیله اولادینی مکتبه باشلاتمق استیان ذوات همان روز قاسمدن اون بش یکرمی کون اول ویاخود اون بش یکرمی کون صکره بدأ ایله مکتبه ویرملری اقتضا ایده‌جکندن کیفیت معلوم اولمق اوزره اعلان اولندی

فوائد عثمانیه اداره سی هرچهارشنبه کونی درسعادتدن طربزون طریقنه بربیوك واپور چیقارمقده وینه هر چهارشنبه محل مذکوردن قیام ایتدیره‌رك ویول اوزرنده اسکله‌لره اوغرایه‌رق درسعادته عودت ایتدیرمکده اولدیغی مثللو اشبو تشرین اولك یکرمیسندن یعنی صالی کوننددن بدأ ایله سلانیك طریقنه دخی هرصالی کونلری درسعادتدن منتظم برواپور چیقاره‌جغی ولازم کلان یرلره اوغراته‌رق ینه هرهفته عودت ایتدیره‌جکی واوهفته مذکور طریقه شهبر نام واپور همایون کیده‌جکی کبی اوبرهفته دخی نوبتده بولنه‌جق واپور سوق اولنه‌جغی وبویوله اعزام اولنه‌جق واپورلر برهفته طوغری سلانیك وغلوسه ودیکر هفته بعض یرلره اوغرایه‌رق یالکز سلانیکه قدر کیده‌جکی جهتله مذکور صالی کونی شهبرك نوجهله کیده‌جکی وهفته هفته اوغرانیله‌جق اسکله‌لرك قنغی محللردن عبارت اولدیغی جدولی زیرده کوسترلمشدر

(فوائد عثمانیه واپورلرینك سلانیك طریقنه سفرلرنده)
(اوغرایه‌جقلری اسکله‌لرینك جدولیدر)

ایلك هفته سندن اعتبارا

برسفرنده	دیکر سفرنده
درسعادتدن	
کلیبولی	کلیبولی
چناق قلعه سی	چناق قلعه سی
سلانیك	قره اغاج
غلوس	قواله
	سلانیك
غلوسدن	سلانیکدن
سلانیك	چناق قلعه سی
قواله	کلیبولی
قره اغاج	درسعادت
چناق قلعه سی	
کلیبولی	
درسعادت	

ممالك محروسهٔ شاهانه کمرکلرندن رسم کمرکی استیفا اولنان امتعه واشیانك جنس وقیمتیله صاحبلرینك اسامیسنی والنان رسمك مقدارینی مبین برقطعه مقبوض سندی ویرلمسی وفقط اشبو مقبوض سندلری قنغی کمرکدن ویریلور ایسه حکمی انجق اول کمرکده معتبر طوتیله‌رق دیکر کمرکلرده قطعا اداتذکره سی مقامنده قبول اولنمامسی بوندن مقدم کمرکلرجه اتخاذ اولنان اصول ایجابندن اولوب اشبو اصولك اتخاذ واجراسی ایسه مجرد رسم کمرك ایفا ایلیان تجارك تجارت ذاتیه ومعاملات حسابیه‌لرنده برطاقم ارباب ارتکاب طرفلرندن حیله وفساد قوللانلمسنه یول براغلمیوب تجار مومی الیهمك حقوق ومنافع مشروعه‌لرینك محافظه سی مقصدینه مبتنی بولنمش اولدیغی حالده بعض کمسنه‌لر ایفا ایلدیکی رسم کمرك ایچون اصولی وجهله مقبوض سندی اخذ ایتمکدن استنکاف ایتمکده واکرچه بوبابده جانب اداره‌دن اخطارات وتقیدات مقتضیه اجراسیله برتاجر مقبوض سندی قبول ایتمدکجه کمرکدن مالنك چیقارلمامسی درجه‌سنه قدر کیدلمش ایسه ده بوحالده دخی بعض تجارك خدمتکار وادملری مقبوض سندلرینی الوب کمرکدن مالنی چیقاردقدن صکره الدیغی سندی شق واضاعه ایلمکده اولدقلری تحقیق ومشاهده ایله تبین ایتمشدر حالبوکه اصول نافعهٔ مذکوره‌نك اجراسنه تجارك دوام ایتمامسی کندو منفعت مشروعه‌لرینك اضرارینی انتاج ایلیه‌جکی مجرب ومسلم اولوب حتی کچنده معتبران تجاردن برذاتك غلطه کمرکندن اشیاسنی چیقارمش اولان آدمی اشیای مذکوره ایچون اون التی بیك طقوز یوز غروش رسم کمرك ایفا ایلدیکنی صاحبنه افاده ایتمسی اوزرینه صاحبی دخی تحقیق واستکناه ماده ایتمك ایچون بالذات کیدوب کمرك مزبور دفترلرینه مراجعت ایلدیکنده اخذ اولنمش اولان رسم یالکز اون اوچبیك بوقدر غروشدن عبارت اولدیغی اکلاشلمشدر بنابرین اشبو مقبوض سندی اخذ ایتمك اصولنی اجرا ایلملری تجارك منافعنه عائد اموردن عد اولندیغی کبی کمرك اداره سی دخی اشبو اصول حسنهٔ تأمینیه‌نك اجراسی اسباب وتدابیرینه دوام ایتمك مجبوریتنده بولندیغی اعلان واخطار اولنور

ممالك محروسه‌ده صرف اولنان دخانك هرقیه سنده النمقده اولان اون ایکیشر غروش رسمك کویا تنزیل اولنه‌جغنه دائر بوکره بعض اراجیف دوران ایتمکده اولدیغی ایشیدلمشدر حالبوکه رسم مزبورك تنزیل اولنه‌جغنه دائر قطعا برتصور اولمیوب اشبو حوادث کاذبه‌نك نشر واشاعه سی مجرد برطاقم ارباب ارتکاب وحیله‌نك بویوزدن برکونه تمتعاته یول بوله بیلملری امید وغرضیله اختراعات وتصنیعات فاسده‌لرندن عبارت اولدیغنه وبویله اساسسز شیلره طائفهٔ تجارك ذره قدر اعتماد ایلملری کندو تجارت ومنفعتلرینه پك بیوك مضرتی انتاج ایده‌جکی شبهه‌دن بری بولندیغنه مبنی حوادث مذکوره بتون بتون اساسسز وکذب صریح اوله‌رق بوبابده افکار عامه‌یی تأمینا وتجار مستقیمه‌نك منافع مشروعه‌لرینی محافظهٔ وصیانةً اعلان واخطار اولنور

شیخ عبدالقادر الکیلانی قدس سره النورانی حضرتلرینك (الفیوضات الربانیه فی الاوراد القادریه) نامیله بنام اولان اوراد شریفه سی سلالهٔ حضرت مشارالیهدن السید اسماعیل الکیلانی افندی طرفندن طبع ایتدیریله‌رك صحافلرده اورفه‌لی خلیل افندی وسلطان بایزیدده کاغدجیلر کتخداسی مصطفی افندی وشهزاده باشنده درکلر اراسنده سلیمانیه‌لی چایجی رشید افندی دکانلرنده مومی الیه طرفندن اوتوزر غروشه فروخت اولنمقده‌در